

Kontratu zk.: C22022950
Nº de contrato:

**"AUTOBUS-ZERBITZUA ORDEZKO GARRAIO PLANA
EGITEKO, ZUMAIako UDALERRIKO UROLAKO ZUBIA
KONPONTZEKO OBREN ONDORIOZ TRENBIDEKO
ZIRKULAZIOA ETETEAGATIK" KONTRATUA
CONTRATO "SERVICIO DE AUTOBUSES PARA REALIZAR (P20023949)
PLAN ALTERNATIVO DE TRANSPORTE POR LA
INTERRUPCIÓN DE LA CIRCULACIÓN FERROVIARIA
DEBIDO A LAS OBRAS DE REPARACIÓN DEL PUENTE DEL
UROLA EN EL MUNICIPIO DE ZUMAIA"**

Bilbon, 2023ko uztailaren 4an

En Bilbao, a 4 de julio de 2023

BILDUTA

Alde batetik, **EUSKAL TRENBIDE SAREA-RED FERROVIARIA VASCA** erakunde publikoa, aurrerantzean **ETS** deituko dena, eta helbidea Done Bikendi kalea 8, 14. solairua, Bilbo duena, eta bere izenean eta hura ordezkatzuz **ERNESTO MARTÍNEZ DE CABREDO jauna**, Zuzendari Nagusi gisa.

REUNIDOS

De una parte, el ente público **EUSKAL TRENBIDE SAREA-RED FERROVIARIA VASCA**, que en adelante se denominará **ETS**, con domicilio en Bilbao, calle San Vicente, 8, planta 14, actuando en su nombre y representación **D. ERNESTO MARTÍNEZ DE CABREDO**, en su calidad de Director General.

Eta bestetik, **UTE UROLA 2023**, merkataritza-sozietatea, U13881867 IFK duena, helbide soziala Lutzana-Erandio (Bizkaia), Playabarri bidea, 2, P.K. 48950, duen enpresa, eta haren izenean eta hura ordezkatzuz, 44612805G NAN duen **Claudio Lesaca Oloriz jauna** arituko da, sozietatearen gerente bakar gisa den aldetik, ekitaldi honetarako 2023ko maiatzaren 31an, Euskadiko Notarioen Elkargoko Juan Ignacio Gomeza Villa notario jaunaren aurrean emandako haren protokolo 1.096 zenbakiaren bitarteko ahalmenarekin. Aurrerantzean "Kontratista".

Y de la otra, la **UTE UROLA 2023**, con CIF U13881867, con domicilio social en Lutzana-Erandio (Bizkaia), Camino Playabarri 2, C.P. 48950, actuando en su nombre y representación **D. Claudio Lesaca Oloriz**, con D.N.I. nº 44612805G, en su calidad de gerente único de la sociedad, facultado para este acto conforme al poder notarial otorgado el día 31 de mayo de 2023, ante el Notario del Ilustre Colegio del País Vasco, D. Juan Ignacio Gomeza Villa, con el número 1.096 de su protocolo. En adelante "la Contratista".

Bi aldeek kontratu hau sinatzeko legezko gaitasun nahikoa aitortzen diote elkarri, eta, horretarako, honako hau

Ambas partes se reconocen capacidad legal suficiente para suscribir el presente contrato, y a tal efecto

ADIERAZTEN DUTE

I.- Euskal Trenbide Sarea-Red Ferroviaria Vascaren Kontratazio Batzordeak, 2023ko otsailaren 16an, "Autobus-zerbitzua Ordezko Garraio Plana egiteko, Zumaia udalerriko Urolako zubia konpontzeko obren ondorioz trenbideko zirkulazioa eteteagatik" helburua duten espedientea eta gastua onartu zituela.

II.- Dagokion kontratazio-espeditentia izapidetu eta txosten teknikoa egin ondoren, ETSko kontratazio-organoak kontratu hau "UTE UROLA 2023"-ri esleitzea erabaki duela, 2023ko ekainaren 12an, bi aldeek jarraian adosten duten moduan.

EXPONEN

I.- Que la Comisión de Contratación de Euskal Trenbide Sarea – Red Ferroviaria Vasca en fecha 16 de febrero de 2023, aprobó el expediente y el gasto con objeto el "Servicio de autobuses para realizar Plan Alternativo de Transporte por la interrupción de la circulación ferroviaria debido a las obras de reparación del puente del Urola en el municipio de Zumaia".

II.- Que habiéndose tramitado el correspondiente expediente de contratación y previo informe técnico, el órgano de contratación de ETS ha dispuesto la adjudicación del presente contrato a "UTE UROLA 2023", en fecha 12 de junio de 2023 en los términos que por ambas partes se acuerda a continuación.

KONTRATUAREN KLAUSULAK

Lehenengoa.- Zerbitzu-kontratu honen xedea "Autobus-zerbitzua Ordezko Garraio Plana egiteko, Zumaia udalerriko Urolako zubia konpontzeko obren ondorioz trenbideko zirkulazioa eteteagatik" da kontratu hau osatzen duten agirietan ezarritakoaren arabera, 2. klausulan zehaztutakoetan, hain zuzen ere.

Bigarrena.- Kontratistak konpromisoa hartzen du kontratu hau, administrazio-klausula partikularren pleguan (aurrerantzean, AKPP), preskripzio tekniko partikularren pleguan (aurrerantzean, PTPA) eta aurkeztutako bere eskaintzan ezarritakoa zorrotz betez gauzatzeko. Agiri horietan kontratuaren xedea zehazten da, eta erabat onartzen du. Egintza honetan

CLÁUSULAS DEL CONTRATO

Primera.- El objeto de este contrato de servicio lo constituye el "Servicio de autobuses para realizar Plan Alternativo de Transporte por la interrupción de la circulación ferroviaria debido a las obras de reparación del puente del Urola en el municipio de Zumaia", de acuerdo a lo establecido en los documentos que integran este contrato, definidos en la cláusula 2.

Segunda.- La contratista se compromete a llevar a cabo la ejecución de este contrato con estricta sujeción a lo establecido en los pliegos de cláusulas administrativas particulares (en adelante, PCAP); de prescripciones técnicas particulares (en adelante, PPTP); y en su oferta presentada, documentos en los que se determina y detalla el objeto del contrato, que

jasota uzten du dokumentu honekin batera kontratu-izaera duten horietako bakoitzean ados dagoela, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen (aurrerantzean, SPKL) 35.1. e) artikulua arabera. Horren bidez, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB zuzentarauen transposizioa egiten da Espainiako ordenamendu juridikora. Era berean, enpresa kontratista behartuta dago kontratua gauzatzen den bitartean hitzarmen kolektibo aplikagarrian ezarritako arauak eta baldintzak betetzera, eta hori Gipuzkoako bidaiarien errepide bidezko garraioaren hitzarmena izango da.

Era berean, eta SPKLren 140. artikuluko 4. paragrafoan xedatutakoarekin bat etorritik, adierazten du kontratatze gaitasunari buruzko inguruabarrek beren horretan dirautela kontratua gauzatzen den unean.

Hirugarrena.- Kontratu honen prezioa honako hau da: ZAZPIEHUN ETA BERROGEI MILA HIRUREHUN ETA LAU EURO ETA HAMABI ZENTIMO (740.304,12.-€) euro, BEZik gabe.

Prezio hori ETSren kontratuaren gehienekoa da, bertan kontzeptu guztiak sartzen direlako (zergak, gastuak, tasak eta edozein zerga-erlortako arielak), BEZa izan ezik.

Laugarrena.- Fakturazioa, erreferentziako hilabetearen egindako eta kontratuaren arduradunak onartutako lanen ziurtagiriaren arabera egingo da.

Kontratu honetan egindako eta zerrendatutako lanen ordainketa AKPPn xedatutakoaren arabera egingo da.

Bosgarrena.- Kontratua gauzatzeko gehieneko epea, HIRUROGEITA BI (62) EGUNekoa izango da, lanak hasteko akta sinatzen den egunetik zenbatzen

acepta plenamente, de lo que deja constancia en este acto su conformidad en cada uno de ellos y que junto con este documento tienen carácter contractual de conformidad con el artículo 35.1. e) Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (en adelante, LCSP), por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014. De igual modo, la empresa contratista se obliga a cumplir durante todo el tiempo de ejecución de contrato las normas y condiciones fijadas en el convenio colectivo de aplicación, siendo este el Convenio de transporte de viajeros por carretera de Gipuzkoa.

Asimismo, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 140, apartado 4 de la LCSP, declara que las circunstancias relativas a la aptitud para contratar, subsisten en el momento de perfeccionamiento del contrato.

Tercera.- El precio del presente contrato asciende a la cantidad de SETECIENTOS CUARENTA MIL TRESCIENTOS CUATRO CON DOCE (740.304,12.-€) euros, IVA excluido.

El citado precio es el máximo del contrato para ETS por llevar comprendido en el mismo todos los conceptos (impuestos, gastos, tasas y arbitrios de cualquier esfera fiscal), a excepción del IVA.

Cuarta.- La facturación se emitirá conforme a la certificación de los trabajos realizados en el mes de referencia aprobados por la persona responsable del contrato.

El pago de los trabajos realizados y relacionados en el presente contrato se realizará, según lo dispuesto en el PCAP.

Quinta.- El plazo máximo de ejecución del contrato será de SESENTA Y DOS (62) DÍAS, a partir de la fecha de firma del acta de inicio de los trabajos,

hasita, eta ezarritako laneko planaren arabera gauzatuko da.

Seigarrena.- Kontratistak, eskainitako azken prezioari dagokion zenbatekoaren % 5eko behin betiko bermea jarri du (BEZik gabe).

Gainera, berme osagarria jarri da, hasiera batean eskaintza esleipenduna ausarkeria-egoeran egon zelako, zenbateko txikikoa, esleipen-prezioaren % 5eko zenbateko gehigarriarekin (BEZik gabe).

Zazpigarrena.- Kontratua interes publikoko arrazoiengatik aldatu ahal izango da, SPKLren 204. eta 205. artikuluetan aurreikusitako kasuetan.

Zortzigarrena.- Prestazioak emateko, jasotzeko, likidatzeko eta bermea itzultzeko baldintzak AKPPn eta SPKLn jasotakoak dira.

Bederatzigarrena.- Kontratua suntsiarazteko arrazoiak SPKLren 211. eta 313. artikuluetan ezarritakoak dira, eta, hala bada, AKPPren karatulan ezarritakoak.

Hamargarrena.- Kontratuaren alderdi konfidentzialak AKPPn definitzen dira.

Hamaikagarrena.- Kontratistak aipatutako arriskuen estaldura egiaztatzen duten polizak aurkeztu dizkio ETSri, bai eta horien ordainketa eta indarraldia egiaztatzen duten ordainagiriak ere, AKPPn ezarritakoa aplikatuz. Poliza horiek ez badaude edo ordainagiriren bat ordaintzen ez bada, ETSk ordainketa hori egin edo poliza horiek izenpetu ahal izango ditu enpresa kontratistaren izenean eta kontratuaren prezioaren kontura.

Hamabigarrena.- Kontratazio-organoak honako prerrogatiba hauek ditu: administrazio-kontratuak interpretatzea, kontratu horiek betetzean sortzen diren zalantzak

ejecutándose conforme al plan de trabajo establecido.

Sexta.- La contratista ha depositado una garantía definitiva por importe del 5% sobre el importe (IVA excluido) correspondiente al precio final ofertado.

Además, se ha depositado garantía complementaria al haber estado inicialmente la oferta adjudicataria incurso en presunción de temeridad por su bajo importe, por un importe adicional del 5% del precio de adjudicación (IVA excluido).

Séptima.- El contrato podrá modificarse por razones de interés público en los supuestos previstos en los artículos 204 y 205 de la LCSP.

Octava.- Las condiciones de entrega, recepción, liquidación de las prestaciones y devolución de la garantía son las recogidas en el PCAP y en la LCSP.

Novena.- Las causas de resolución del contrato son las establecidas en los artículos 211 y 313 LCSP, y, en su caso, en la carátula del PCAP.

Décima.- Los aspectos confidenciales del contrato se definen en el PCAP.

Decimoprimera.- La contratista ha presentado a ETS las pólizas que atestiguan la cobertura de los indicados riesgos, así como los recibos acreditativos de su pago y vigencia, en aplicación de lo establecido en el PCAP, pudiendo ETS, caso de no existir tales pólizas o de impago de algún recibo, efectuar dicho pago o suscribir tales pólizas en nombre de la empresa contratista y a cuenta del precio del contrato.

Decimosegunda.- El órgano de contratación ostenta la prerrogativa de interpretar los contratos administrativos, resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificarlos

argitzea, interes publikoko arrazoiengatik aldatzea, kontratua gauzatzearen ondorioz kontratistari egotz dakioken erantzukizuna deklaratzeko, kontratuaren betearazpena etetea, kontratua suntsiaraztea erabakitzea eta ondorioak zehaztea, SPKLn eta aplikatzekoak diren gainerako arauetan ezarritako mugen barruan eta bertan ezarritako baldintzei eta ondorioei lotuta, eta AKPPn ezarritakoarekin bat etorrira.

Prerrogatibak erabiltzeko prozedura SPKLren 191. artikuluan xedatutakoaren arabera egingo da.

Hamahirugarrena.- Egindako kontratua formalizazio honekin gauzatzen da, izaera administratiboa du eta bi alderdiak bertan ezarritakoaren mende geratzen dira, bai eta AKPPn eta PTPAn ezarritakoaren mende ere. Pleguetan aurreikusi ez denerako, hauek arautuko dute kontratua: SPKLk; Sektore Publikoko Kontratuak buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legea zati batean garatzen duen maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak (817/2009 ED); eta urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren bidez onartutako Herri Administrazioen Legearen Erregelamendu Orokorrak, aurrekoaren aurka ez doan guztian. SPKLren xedapen indargabetzaileak eragiten ez dion guztiari dagokionez aplikatuko dira arau horiek.

Osagarri gisa, administrazio-zuzenbideko gainerako arauak aplikatuko dira, eta, halakorik ezean, zuzenbide pribatukoa.

Hamalagarrena.- Aldeak Bilboko Epaitegi eta Auzitegien Jurisdikzio eta Eskumenaren menpe jarriko dira, eta berariaz egingo diote uko dagokien edozein Foruri.

por razones de interés público, declarar la responsabilidad imputable a la contratista a raíz de la ejecución del contrato, suspender la ejecución del mismo, acordar su resolución y determinar los efectos, dentro de los límites y con sujeción a los requisitos y efectos señalados en la LCSP y demás normativa de aplicación, y conforme lo establecido en el PCAP.

El procedimiento de ejercicio de las prerrogativas se realizará de conformidad con lo dispuesto en el artículo 191 de la LCSP.

Decimotercera.- El contrato celebrado se perfecciona con esta formalización, tiene carácter administrativo y ambas partes quedan sometidas a lo estipulado en el mismo, así como a lo establecido en el PCAP y en el PPTP. Para lo no previsto en los pliegos, el contrato se regirá por la LCSP, por el Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público (RD 817/2009); por el Reglamento General de la Ley de las Administraciones Públicas, aprobado mediante Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en todo lo que no se oponga a la anterior. La aplicación de estas normas se llevará a cabo en relación con todo lo que no haya resultado afectado por la disposición derogatoria de la LCSP.

Supletoriamente, se aplicarán las restantes normas de derecho administrativo y, en su defecto, las de derecho privado.

Decimocuarta.- Las partes, con renuncia expresa a cualquier Fuero que pudiera corresponderles, se someten a la Jurisdicción y Competencia de los Juzgados y Tribunales de Bilbao.

Eta adostasuna eta fedea ona erakusteko, agertutakoek kontratu honen bi ale sinatu dituzte, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

Y en prueba de conformidad y buena fe, los comparecientes firman el presente contrato en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

Por EUSKAL TRENBIDE SAREAre **Por UTE UROLA 2023re** **izenean**



Bilbao
2023.07.05
14:21:26
+02'00'

44612805G
CLAUDIO LESACA
(R: U13881867)

Firmado digitalmente por
44612805G CLAUDIO
LESACA (R: U13881867)
Fecha: 2023.07.05
09:20:13 +02'00'

**Sin./ Fdo.: D. ERNESTO MARTÍNEZ
DE CABREDO jauna**

**Sin. / Fdo.: D. CLAUDIO LESACA
OLORIZ jauna**